



旅港開平商會中學 何文田 Band 1 英中

▲ 旅港開平商會中學男子田徑隊近4奪季軍，力追喇沙拔，其中短跑手柯俊更是劍擊猛將，在香港17歲以下花劍項目排名第一。

何文田區名校林立，作風低調的旅港開平商會中學(下稱開平)屬Band 1英文中學，備受區內家長熱捧，學校近年因運動及公開試優良成績，開始備受注目，其中學界田徑賽近五年緊貼喇沙男拔，穩坐三哥位置，並橫掃多項田徑賽事，而學界劍擊亦取得個人賽雙冠軍，校長溫美玉指學校重視運動發展，但一切仍以學業為先，尤其英文科，去年高考及前年會考的英文科合格率均達100%，肯定了開平的英文教學。

●撰文:Ling ●攝影:Paul Choi、Clay Lam (部分相片由學校提供) ●設計:Gary

英文科合格率100%

1973年建校的旅港開平商會中學，位於名校區何文田區，被一眾名校包圍，如協恩中學、培正中學、何文田官立中學、華英中學、陳瑞祺書院及英皇佐治五世學校等，充滿書卷氣息，校長溫美玉指，學校不時與附近學校合辦學術活動，例如與何文田官立中學合辦模擬口試、老師學術交流等。屬Band 1英文中學的開平，除中文、中史及普通話科，全部科目以英語教學，包括通識科，全港只有12%學校以英語上通識科，難怪去年高考英文科合格率100%，整體合格率亦有93.4%，高於全港平均，去年更出產2名4A生，而前年會考整體合格率也高達98.5%，英文科合格率同樣100%，成績驕人。

►校長溫美玉在開平任教逾20年，去年由副校長晉升校長，她坦言對學校有濃厚感情，經常參與師生活動，保持良好關係。



▲田徑賽作為學界焦點，學校每年派出龐大啦啦隊打氣，啦啦隊組織則由學生會負責。



▲運動比賽一向由全男校或全女校稱霸，皆因有較多人才出戰男女組，但屬於男女校的開平仍能奪得佳績，實屬難得。

學界田徑穩坐三哥位

每年學界體育比賽以田徑D1級最受矚目，開平近5年取得4次男子組總季軍，僅次超班馬喇沙書院及拔萃男書院，近兩年C Grade成績最好，其中就讀中一的施鍵浩，奪得應屆C Grade 400米冠軍、200米亞軍及4×100米接力亞軍，獲學校田徑隊郭振喜大讚有潛質，「施鍵浩領悟力強，但跑姿仍需改善，要加以磨練有望跑入港隊。」開平的練習傳統「以舊帶新」，由高年級帶領低年級練習，同樣就讀中五的隊長張仲賢及莊蕊不約而同說：「我們每星期兩日跟校外教練練習技術，再回校師弟示範，甚至傳授絕招，協助師弟成長。」莊琮懿被郭Sir讚為歷來最佳隊長，對同學有感染力，更能兼顧學業，各科成績在全級20名內，是師弟妹的好榜樣，郭Sir又一語道出名校生文憑的原因，「開平主要收Band 1學生，他們資質好學習兼備的原因，除了運動出色之外，開平在其他比賽亦奪佳績，應屆校際朗誦節共獲9冠6亞14季；另去年聯校科學展覽中，4名中七學生憑「雙制式防爆竊系統」奪得全場總冠軍！」

除了運動出色之外，開平在其他比賽亦奪佳績，應屆校際朗誦節共獲9冠6亞14季；另去年聯校科學展覽中，4名中七學生憑「雙制式防爆竊系統」奪得全場總冠軍！



▲開平即將邁向40周年，正籌辦晚宴、嘉年華會及出版特刊等。



▲男女子劍擊隊成績亦非常突出，去年學界劍擊賽取得個人賽兩項冠軍，另女子佩劍項目亦獲亞軍。

►4位中七學生研發的「雙鎖制防爆竊系統」，糅合了機械門鎖與電子門鎖技術，在去年聯校科學展覽中獲總冠軍。





►通識科分小組上堂，4人一組，混合了不同成績的學生，坐位安排也經特別設計，除確保所有學生看到黑板外，組員間更能對望，加強溝通。

▼英文能力稍遜的學生獲安排參加小班的「戲劇英語班」，由外籍老師以戲劇形式教英文，增加趣味性。



Class: () Date: _____
Language across the Curriculum - Instruction Writing

Ham and Egg Sandwiches

Instructions

1. boil the eggs.
2. op the ham.
3. san and slice the cucumber thinly.
4. ell the egg. Crush it with a fork or cut with an egg
icer into small pieces.
5. dd the chopped ham, mayonnaise and seasonings.
6. Mix well to form a spreading consistency.
7. spread margarine on the bread. Put 4 cucumber
slices on the bread and top with the egg mixture.
8. Cover with another piece of bread. Trim edges. Cut
diagonally before serving into 2 triangles for snacks.
9. Garnish with tomato and cucumber slices.
10. Reline the verbs, nouns, adjectives & adverbs and prepositional phrases with different
tenses.

What is your observation to the instructions above?

nguage Features

use: _____ tense
_____ are always in front, followed by the
or prepositional phrases
imperative)
in _____ order
All the necessary details are included with clear
and concise language and limited
and _____
The author address to an _____ reader, rather than a named individual

I came across instructions in:
• Recipes
• _____
• _____
• _____

▲家政與英文作跨科教學，工作紙教授烹調過程的同時，會增加一道英文文法題，一次過學懂兩科內容。

跨科操英語文法

開平身為Band 1英中，所有學科貫徹英語學習，但不是單純以英語授課，而是滲透英語文法作跨科學習，學校最近新設「跨學科英語學習課程」，副校長鄺兆榮解釋：「如家政科教授烹調腿蛋三文治，工作紙除以英文寫上材料及烹調過程外，更額外加入文法元素，邊學烹調邊學英文，增加學英文趣味。」

及烹調過程外，更額外加入文法元素，邊學烹調邊學英文，增加學英文趣味。計劃現時仍在試行階段，另在課程由家政及英語老師一起授課，加強互動性。計劃現時仍在試行階段，另在科學、歷史及通識科推行中，每科全年輪流舉辦兩次，日後或會增加堂數。」

中三才開始的通識科同樣以英語授課，鄺副校指英語不會妨礙通識學習，長遠來看對日後工作有很大幫助，「學生將來投身社會工作，尤其從商時，有機會接觸各國人士討論時事，學生現階段可先鍛鍊通識的聽說讀寫技巧。課堂會細分4人一組，由成績好的學生帶領成績稍遜的學生，在討論過程中，學生可當作英文口試練習，題目主要圍繞個人成長、中港及世界問題。」

►學校曾舉辦數次外地交流團，如到澳洲開恩茲、辦學團體根據地開平及東莞等作學術文化交流。



學生會心聲

開平的學生會非常忙碌，剛完成學界田徑打氣物資，隨即籌備物理科活動「天降金蛋」，即參賽者由天台掉下雞蛋，如何確保雞蛋不會碎裂。就讀中五的主席吳翠玲稱學生會要跟進校內外所有活動，令她明白團隊合作的重要，「以前我擔心別人的能力，現在學識信任其他人，齊心為目標努力。」副主席黃匡源補充，和其他學校合辦活動時可接觸更多學生，擴闊眼光。三人於中三時曾參加學生會模擬選舉，激發正式加入學生會的心，副主席何曉敏說：「我對學校充滿熱誠，想為學校做點事，故希望透過學生會回饋學校，服務同學。」



黃匡源
學生會副主席

何曉敏
學生會副主席

吳翠玲
學生會主席

「以舊帶新」是開平傳統，例如高年級組織功課溫習小組，協助中一學弟學妹面對第一次校內考試。

每年暑假會舉辦中一英文銜接課程，讓中一新生適應校內的英語學習環境。



文正進刊

11人爭1學位

旅港開平商會在港設有一所中學及一所小學，兩者並非「一條龍」及關聯，校長王指，所有小六學生如想入讀開平中學，均須透過自行分配學位或「大抽獎」入開平在自行收生階段提供54個學額，設兩輪面試，收生準則以學業成績、課外活動及服務表現為主(詳見表)，溫校長指每年入學競爭頗激烈，「今年有612人報名，平均1人爭1個位，首輪面試接見全部612人，分個人及小組面試，個人以英文進行，學生需朗讀一篇文章，有4分鐘準備，但文章有3個錯處，學生朗讀時需要作更正；而小組面試以廣東話進行，約4人一組，討論時事、解難及生活問題等。」

之後挑選約120人參加第二輪面試，由校長、副校長或主任以中英文進行，主深入了解學生的日常生活及品格，是否主動學習、有鬥心、肯發問，溫校長補，「最重要學校與學生也適合對方。」



▶ 校內閱讀氣氛濃厚，同學喜歡自發到圖書館溫習及閱讀，學校會定期舉辦閱讀周，讓同學邊閱讀邊喝咖啡。

學業成績
40%

課外活動
及服務表現
10%

獎項
20%

旅港開平商會中學檔案



校名：旅港開平商會中學
Hoi Ping Chamber of Commerce Secondary School

創校年份：1973年

地區：九龍城區

地址：九龍何文田石鼓街22號

電話：2712 3107

網址：www.hpcss.edu.hk

學生性別：男女

辦學性質：資助・全日

辦學團體：旅港開平商會

宗教：沒有

教學語言：英文、中文

相關小學：沒有

學費：每年堂費\$290 (中四至中七)

學生人數：約1,240人

(中一至中六5班、中七2班)

師生比例：約1:18.6

學校設施：30個課室、2個操場、2個電腦室、多媒體學習中心、資訊科技室、圖書館、活動室、中英數室、美術室、音樂室、綜合科學、生物、物理、化學實驗室及家政室等。全校課室、特別室及禮堂已鋪設電腦網絡結點。